

THE FIRST LETTER OF PAUL TO THE
THESSALONIANS

Greeting

I Paul and Silvanus and Timothy, to the church of the Thessalonians in
 Παῦλος¹ και² Σιλβανός³ και⁴ Τιμόθεος⁵ ᾧ τῇ ἐκκλησίᾳ⁷ → → Θεσσαλονικέων⁸ ἐν⁹
 Paulos kai Silouanos kai Timotheos tē ekklesiā Thessalonikeōn en
 NNSM CLN NNSM CLN NNSM DDSF NDSF NGPM
 3972 2532 4610 2532 5095 3588 1577 2331 1722

God the Father and the Lord Jesus Christ. Grace to you and peace.
 θεῷ¹⁰ → πατρὶ¹¹ και¹² → κυρίῳ¹³ Ἰησοῦ¹⁴ Χριστῷ¹⁵ χάρις¹⁶ → ὑμῖν¹⁷ και¹⁸ εἰρήνη¹⁹
 theō patri kai kyriō Iēsou Christō charis hōmōn kai eirēnē
 NDSM NDSM CLN NDSM NDSM NDSM NNSF RP2DP CLN NNSF
 2316 3962 2532 2962 2424 5547 5485 5213 2532 1515

Thanksgiving for the Thessalonian Believers

1:2 We give thanks to God always concerning all of you, making
 → → Εὐχαριστοῦμεν¹ → < τοῦ² θεῷ³ > πάντοτε⁴ περι⁵ πάντων⁶ → ὑμῶν⁷ ποιούμενοι⁹
 Eucharistoumen tō theō pantote peri pantōn hōmōn poioumenoi
 VPA1P DD SM NDSM B P JGPM RP2GP VPMP-PNM
 2168 3588 2316 3842 4012 3956 5216 4160

mention constantly in our prayers, 3 because we remember your
 μνεῖαν⁸ ἀδιαλείπτως¹⁴ ἐπὶ¹⁰ ἡμῶν¹³ < τῶν¹¹ προσευχῶν¹² > → → μνημονεύοντες¹ ὑμῶν²
 mneian adialeiptōs epi hēmōn tōn proseuchōn → → mnēmoneuontes hōmōn
 NASF B RP1GP DGPF NGPF RP2GP
 3417 89 1909 2257 3588 4335 3421 5216

work of faith and labor of love and
 < τοῦ³ ἔργου⁴ > → < τῆς⁵ πίστεως⁶ > και⁷ < τοῦ⁸ κόπου⁹ > → < τῆς¹⁰ ἀγάπης¹¹ > και¹²
 tou ergou tēs pisteōs kai tou kopou tēs agapēs kai
 DGSM NGSN DG SF NGSF CLN DGSM NGSM DG SF NGSF CLN
 3588 2041 3588 4102 2532 3588 2873 3588 26 2532

steadfastness of hope in our Lord Jesus Christ in the
 < τῆς¹³ ὑπομονῆς¹⁴ > → < τῆς¹⁵ ἐλπίδος¹⁶ > ᾧ ἡμῶν¹⁹ < τοῦ¹⁷ κυρίου¹⁸ Ἰησοῦ²⁰ Χριστοῦ²¹ > → →
 tēs hypomonēs tēs elpidos hēmōn tou kyriou Iēsou Christou
 DG SF NGSF DG SF RP1GP DGSM NGSM NGSM NGSM
 3588 5281 3588 1680 2257 3588 2962 2424 5547

presence of our God and Father, 4 knowing, brothers dearly loved
 ἔμπροσθεν²² ᾧ ἡμῶν²⁷ < τοῦ²³ θεοῦ²⁴ > και²⁵ πατρός²⁶ εἰδότες¹ ἀδελφοί² → ἡγαπημένοι³
 emprosthen hēmōn tou theou kai patros eidotes adelphoi → egarēmenoi
 P RP1GP DGSM NGSM CLN NGSM VRAP-PNM NVPM VRRP-PNM
 1715 2257 3588 2316 2532 3962 1492 80 25

by God, that he has chosen you, 5 because our gospel did not come
 ὑπὸ⁴ θεοῦ⁵ < τῆν⁶ ἐκλογὴν⁷ > ὑμῶν⁸ ὅτι¹ ἡμῶν⁴ < τοῦ² εὐαγγελίου³ > ᾧ οὐκ⁵ ἐγενήθη⁶
 hypo theou tēn eklogēn hōmōn hoti hēmōn to euangelion hōmōn ouk egenēthē
 P NGSM DASF NASF RP2GP RP1GP DNSN NNSM RP1GP CLN CLK
 5259 2316 3588 1589 5216 3754 2257 3588 2098 3756 1096

to you with word only, but also with power and with the Holy Spirit
 εἰς⁷ ὑμᾶς⁸ ἐν⁹ λόγῳ¹⁰ μόνον¹¹ ἀλλὰ¹² και¹³ ἐν¹⁴ δυνάμει¹⁵ και¹⁶ ἐν¹⁷ ᾧ ἁγίῳ¹⁹ πνεύματι¹⁸
 eis hymas en logō monon alla kai en dynamei kai en hōmōn hōmōn hōmōn hōmōn
 P RP2AP P NDSM B CLK BE P NDSF CLN P JDSN VAP13S
 1519 5209 1722 3056 3440 235 2532 1722 1411 2532 1722 40 4151

and with much certainty, just as you know what sort of people we became
 και²⁰ ᾧ πολλῇ²² πληροφορίᾳ²¹ καθὼς²³ ὡς οἴδατε²⁴ οἵοι²⁵ → ἡμῶν⁴ και⁶ ᾧ ἐγενήθημεν²⁶
 kai hōmōn pollē plērōphōria kathōs oīdate hoioi → hēmōn kai egenēthēmen
 CLN JDSF NDSF CAM VRAI2P RK-NPM VPA1P
 2532 4183 4136 2531 1492 3634 1096

among you for your sake. 6 And you became imitators of us and of the
 ἐν²⁷ ὑμῖν²⁸ ᾧ ὑμᾶς³⁰ δι²⁹ και¹ ὑμεῖς² ἐγενήθητε⁵ μιμηταί³ → ἡμῶν⁴ και⁶ ᾧ τοῦ⁷
 en hōmōn hōmōn di kai hymeis egenēthēte mimētai → hēmōn kai tou
 P RP2DP RP2AP P CLN RP2NP VAP12P NNPM RP1GP CLN DGSM
 1722 5213 5209 1223 2532 5210 1096 3402 2257 2532 3588

¹ Lit. "the choice of you"

Lord, receiving the word in much affliction, with the joy of the Holy
 κυρίου⁸ δεξάμενοι⁹ τὸν¹⁰ λόγον¹¹ ἐν¹² πολλῇ¹⁴ θλίψει¹³ μετὰ¹⁵ → χαρᾶς¹⁶ → ▶17 ἁγίου¹⁸
 kyriou dexamenoi ton logon en pollē thlipsei meta → charas → ▶17 hagiou
 NGSMS VAMP-PNM DASM NASM P JDSF NDSF P NGSF NGSN
 2962 1209 3588 3056 1722 4183 2347 3326 5479 40

Spirit, 7 so that you became an example to all those who believe in
 πνεύματος¹⁷ ὥστε¹ ← ὑμᾶς³ γενέσθαι² → τύπον⁴ → πᾶσιν⁵ τοῖς⁶ → πιστεύουσιν⁷ ἐν⁸
 pneumatos hōste ← hymas genesthai typon → pasin tois → pisteuousin en
 NGSN CAR RP2AP VAMN NASM JDPM DDPM VPAP-PDM P
 4151 5620 5209 1096 5179 3956 3588 4100 1722

Macedonia and in Achaia, 8 for from you the word of the Lord
 <τῇ⁹ Μακεδονία¹⁰> καὶ¹¹ ἐν¹² <τῇ¹³ Ἀχαΐα¹⁴> γὰρ³ ἀφ' ὑμῶν² ὁ λόγος⁶ ▶8 τοῦ⁷ κυρίου⁸
 tē Makedonía kai en tē Achaía gar aph' hymōn ho logos tou kyriou
 DDSF NDSF CLN P DDSF NDSF CLX P RP2GP DNSM NNSM DGSM NGSN
 3588 3109 2532 1722 3588 882 1063 575 5216 3588 3056 3588 2962

has sounded forth, not only in Macedonia and Achaia,² but in every
 → ἐξήχηται⁴ ← οὐ⁹ μόνον¹⁰ ἐν¹¹ <τῇ¹² Μακεδονία¹³> καὶ¹⁴ Ἀχαΐα¹⁵ ἀλλ' ἐν¹⁷ παντί¹⁸
 exēchētai ← ou monon en tē Makedonía kai Achaía all' en panti
 VRP13S CLK B P DDSF NDSF CLN NDSF CLK P JDSM
 1837 3756 3440 1722 3588 3109 2532 882 235 1722 3956

place your faith • toward God has gone out, so that
 τόπω¹⁹ ὑμῶν²² <ἡ²⁰ πίστις²¹> ἡ²³ πρὸς²⁴ <τὸν²⁵ θεόν²⁶> → ἐξελήλυθεν²⁷ ← ὥστε²⁸ ←
 topō hymōn hē pistis hē pros ton theon theon → exelēlythen ← hōste ←
 NDSM RP2GP DNSF NNSF DNSF P DASM NASM VRAI3S CAR
 5117 5216 3588 4102 3588 4314 3588 2316 1831 5620

we have no need to say anything. 9 For they themselves report
 ἡμᾶς³² ἔχειν³¹ μὴ²⁹ χρεῖαν³⁰ → λαλεῖν³³ τι³⁴ γὰρ² ▶5 αὐτοὶ¹ ἀπαγγέλλουσιν⁵
 hēmas echein mē chreian → lalein ti gar →5 autoi apangellousin
 RP1AP VPAN BN NASF VPAN RX-ASN CAZ RP3NPMP VPAI3P
 2248 2192 3361 5532 2980 5100 1063 846 518

about us, what sort of welcome we had with you, and how you
 περὶ³ ἡμῶν⁴ ὅποια⁶ ← ← εἰσόδον⁷ → ἔσχομεν⁸ πρὸς⁹ ὑμᾶς¹⁰ καὶ¹¹ πῶς¹² →
 peri hēmōn hōpoian ← ← eisodon → eschomen pros hymas kai pōs →
 P RP1GP JASF NASF VAAI1P P RP2AP CLN B
 4012 2257 3697 1529 2192 4314 5209 2532 4459

turned to God from idols to serve the living and
 ἐπεστρέψατε¹³ πρὸς¹⁴ <τὸν¹⁵ θεόν¹⁶> ἀπὸ¹⁷ <τῶν¹⁸ εἰδώλων¹⁹> → δουλεύειν²⁰ ▶21 ζῶντι²² καὶ²³
 epestrepseate pros ton theon apo tōn eidōlōn → douleuein →21 zōnti kai
 VAAI2P P DASM NASM NGPN VPAN NGPN VPAN VPAP-SDM CLN
 1994 4314 3588 2316 575 3588 1497 1398 2198 2532

true God, 10 and to await his Son from heaven, whom he
 ἀληθινῶ²⁴ θεῶ²¹ καὶ¹ → ἀναμένειν² αὐτοῦ⁵ <τὸν³ υἱόν⁴> ἐκ⁶ <τῶν⁷ οὐρανῶν⁸> ὃν⁹ →
 alēthinō theō kai → anamenein autou ton huion ek tōn ouranōn hon →
 JDSM NDSM CLN VPAN RP3GSM DASM NASM P DGPM NGPM RR-ASM
 228 2316 2532 362 846 3588 5207 1537 3588 3772 3739

raised from the dead, Jesus, the one who delivers us from the
 ἤγειρεν¹⁰ ἐκ¹¹ τῶν¹² νεκρῶν¹³ Ἰησοῦν¹⁴ τὸν¹⁵ → → ρυόμενον¹⁶ ἡμᾶς¹⁷ ἐκ¹⁸ τῆς¹⁹
 ēgeiren ek tōn nekron Iēsoun ton → → rhyomenon hēmas ek tēs
 VAAI3S P DGPM JGPM NASM DASM VPUP-SAM RP1AP P DGSM
 1453 1537 3588 3498 2424 3588 4506 2248 1537 3588

coming wrath.
 <τῆς²¹ ἐρχομένης²²> ὀργῆς²⁰
 tēs erchomenēs orgēs
 DGSF VPUP-SGF NGSF
 3588 2064 3709

Paul's Approach to Ministry in Thessalonica

2 For you yourselves know, brothers, our reception • with you, that it
 γὰρ² ▶3 Αὐτοὶ¹ οἴδατε³ ἀδελφοί⁴ ἡμῶν⁷ <τῆν⁵ εἰσόδον⁶> τῆν⁸ πρὸς⁹ ὑμᾶς¹⁰ ὅτι¹¹ →
 gar ▶3 Autoi oidate adelphoi hēmōn tēn eisodon tēn pros hymas hoti
 CLX RP3NPMP VRAI2P NVPMP RP1GP DASF NASF P RP2AP CSC
 1063 846 1492 80 2257 3588 1529 3588 4314 5209 3754

2 Some manuscripts have "and in Achaia"

was γέγονεν ¹⁴ gegonen VRAI3S 1096	not οὐ ¹² ou BN 3756	in vain, → κενή ¹³ kenē JNSF 2756	2 but ἀλλά ¹ alla CLC 235	after we had already → → → →	suffered προπαθόντες ² propathontes VAAP-PNM 4310	and καί ³ kai CLN 2532	been →	mistreated ὕβρισθέντες ⁴ hybristhentes VAPP-PNM 5195		
in ἐν ⁷ en P 1722	Philippi, Φιλιπποις ⁸ Philippois NDPM 5375	just καθώς ⁵ kathōs CAM 2531	as you know, ← → οἴδατε ⁶ oidate VRAI2P 1492	we had the → → →	courage ἐπαρρησιασάμεθα ⁹ eparrhesiasametha VAMI1P 3955	in ἐν ¹⁰ en P 1722	our ἡμῶν ¹³ hēmōn RP1GP 2257	God θεῶ ¹² theō DDSM 3588 NDSM 2316		
to speak → λαλήσαι ¹⁴ lalēsai VAAN 2980	to πρὸς ¹⁵ pros P 4314	you ὑμᾶς ¹⁶ hymas RP2AP 5209	the τὸ ¹⁷ to DASN 3588	gospel εὐαγγέλιον ¹⁸ euangelion NASN 2098	of → < τοῦ ¹⁹ tou DGSM 3588	God θεοῦ ²⁰ theou NGSM 2316	amid ἐν ²¹ en P 1722	much πολλῶ ²² pollō JDSM 4183	opposition. ἀγωνί ²³ agōni NDSM 73	
3 For γὰρ ² gar CAZ 1063	our ἡμῶν ⁴ hēmōn RP1GP 2257	exhortation ἡ παράκλησις ³ hē paraklēsis NDSF 3588	is not • οὐκ ⁵ ouk NNSF 3756	from ἐκ ⁶ ek P 1537	error πλάνης ⁷ planēs NGSF 4106	or οὐδὲ ⁸ oude TN 3761	from ἐξ ⁹ ex P 1537	impurity ἀκαθαρσίας ¹⁰ akatharsias NGSF 167	or οὐδὲ ¹¹ oude TN 3761	with ἐν ¹² en P 1722
deceit, δολῶ ¹³ dolō NDSM 1388	4 but ἀλλά ¹ alla CLK 235	just καθώς ² kathōs CAM 2531	as we have been ← → → →	approved δεδοκιμάσαμεθα ³ dedokimasmetha VRP1P 1381	by ὑπὸ ⁴ hypo P 5259	God τοῦ ⁵ theou DGSM 3588 NGSM 2316	to be → →			
entrusted πιστευθῆναι ⁷ pisteuthēnai VAPN 4100	with the ← τὸ ⁸ to DASN 3588	gospel, εὐαγγέλιον ⁹ euangelion NASN 2098	thus οὕτως ¹⁰ houtōs B 3779	we speak, → λαλοῦμεν ¹¹ laloumen VPA1P 2980	not οὐχ ¹² ouch CLK 3756	as ὡς ¹³ hōs CAM 5613	pleasing ἀρέσκοντες ¹⁵ areskontes VPAP-PNM 700	people ἀνθρώποις ¹⁴ anthrōpois NDPM 444		
but ἀλλά ¹⁶ alla CLK 235	God, θεῶ ¹⁷ theō NDSM 2316	who τῶ ¹⁸ tō DDSM 3588	examines δοκιμάζοντι ¹⁹ dokimazonti VPAP-SDM 1381	our ἡμῶν ²² hēmōn RP1GP 2257	hearts. < τὰς ²⁰ tas DAPF 3588	5 For καρδίας ²¹ kardias NAPF 2588	never ¹ γὰρ ² gar CLK 1063	did we οὐτε ¹ oute CLK 3777	→ → ποτε ³ pote BX 4218	
come ἐγενήθημεν ⁷ egenēthēmen VAP1P 1096	with a word ἐν ⁴ en P 1722	of → λόγῳ ⁵ logō NDSM 3056	flattery, → κολακείας ⁶ kolakeias NGSF 2850	just καθώς ⁸ kathōs CAM 2531	as you know, ← → οἴδατε ⁹ oidate VRAI2P 1492	nor οὐτε ¹⁰ oute CLK 3777	with a pretext ἐν ¹¹ en P 1722	of → προφάσει ¹² prophasei NDSF 4392		
greediness πλεονεξίας ¹³ pleonexias NGSF 4124	(God is witness), θεὸς ¹⁴ theos NNSM 2316	6 nor → μάρτυς ¹⁵ martyς NNSM 3144	seeking οὔτε ¹ oute CLK 3777	glory ζητοῦντες ² zētountes VPAP-PNM 2212	from δόξαν ⁵ doxan NASF 1391	people, ἐξ ³ ex P 1537	neither ἀνθρώπων ⁴ anthrōpōn NGPM 444	from οὔτε ⁶ oute CLK 3777	you ἀφ' ⁷ aph' P 575	ἡμῶν ⁸ hēmōn RP2GP 5216
nor from others. οὔτε ⁹ oute CLK 3777	7 Although ἀπ' ¹⁰ ap' P 575	we → ἄλλων ¹¹ allōn JGPM 243	could → δυνάμενοι ¹ dynamenoi VPUP-PNM 1410	have ← ἐν ² en P 1722	insisted on our own importance βάρει ³ barei NDSN 922	as εἶναι ⁴ einai VPAN 1511	→	→	→	→
apostles of Christ, ἀπόστολοι ⁷ apostoloi NNPM 652	yet → Χριστοῦ ⁶ Christou NGSM 5547	we ἀλλά ⁸ alla CLC 235	became ἐγενήθημεν ⁹ egenēthēmen VAP1P 1096	infants ἡῖπιοι ¹⁰ ēpioi JNPM 3516	in ἐν ¹¹ en P 1722	your ὑμῶν ¹³ hymōn RP2GP 5216	midst, μέσῳ ¹² mesō JDSN 3319	like ὡς ¹⁴ hōs CAM 5613	a nursing → τροφός ¹⁶ trophos NNSF 5162	
mother ← ἐὰν ¹⁵ ean TC 1437	• cherishes her θάληπῃ ¹⁷ thalpē VPAS3S 2282	own → ἑαυτῆς ¹⁹ heautēs RF3GSF 1438	children. ← τὰ ¹⁸ ta DAPN 3588	8 Longing τέκνα ²⁰ tekna NAPN 5043	for you → ὁμειρόμενοι ² homeiromenoi VPUP-PNM 2442	in ← ὑμῶν ³ hymōn RP2GP 5216	this → οὕτως ¹ houtōs B 3779	way, ←		

¹ Lit. "for neither ever"

we determined to share with you not only the gospel of God
 → εὐδοκοῦμεν⁴ → μεταδοῦναι⁵ → ὑμῖν⁶ οὐ⁷ μόνον⁸ τὸ⁹ εὐαγγέλιον¹⁰ → < τοῦ¹¹ θεοῦ¹²>
 eudokoumen metadounai hymin ou monon to euangelion tou theou
 VIA1P VAAN RP2DP CLK B DASN NASN DGSM NGSM
 2106 3330 5213 3756 3440 3588 2098 3588 2316

but also our own souls, because you had become dear to us.
 ἀλλὰ¹³ καὶ¹⁴ → ἐαυτῶν¹⁶ < τὰς¹⁵ ψυχὰς¹⁷> διότι¹⁸ → → ἐγενήθητε²¹ ἀγαπητοὶ¹⁹ → ἡμῶν²⁰
 alla kai heautōn tas psychas dioti → → egenēthēte agapētoi hēmin
 CLK BE RF1GPM DAPF NAPF CAZ VAP12P JNPM RP1DP
 235 2532 1438 3588 5590 1360 1096 27 2038

9 For you remember, brothers, our labor and hardship: working
 γάρ² → Μνημονεύετε¹ ἀδελφοί³ ἡμῶν⁶ < τὸν⁴ κόπον⁵> καὶ⁷ < τὸν⁸ μόχθον⁹> ἐργαζόμενοι¹³
 gar Mnēmoneuete adelphoi hēmōn ton kopon kai ton mochthon ergazomenoi
 CLX VPA12P NVPM RP1GP DASN NASM CLN DASM NASM VPUP-PNM
 1063 3421 80 2257 3588 2873 2532 3588 3449 2038

by night and day in order not to be a burden to any of you,
 → νυκτὸς¹⁰ καὶ¹¹ ἡμέρας¹² → πρὸς¹⁴ μὴ¹⁶ → → → < τὸ¹⁵ ἐπιβαρῆσαι¹⁷> → τίνα¹⁸ → ὑμῶν¹⁹
 nyktos kai hēmeras pros mē → → → to epibarsai tina hēmōn
 NGSF CLN NGSF P BN DASN VAAN RX-ASM RP2GP
 3571 2532 2250 4314 3361 3588 1912 5100 5216

we proclaimed to you the gospel of God. 10 You are witnesses, and
 → ἐκηρύξαμεν²⁰ εἰς²¹ ὑμᾶς²² τὸ²³ εὐαγγέλιον²⁴ → < τοῦ²⁵ θεοῦ²⁶> ὑμεῖς¹ → μάρτυρες² καὶ³
 ekēryxamen eis hōs to euangelion tou theou hymeis martyres kai
 VAA1P P RP2AP DASN NASN DGSM NGSM RP2NP NNPM CLN
 2784 1519 5209 3588 2098 3588 2316 5210 3144 2532

so is God, how devoutly and righteously and blamelessly we became to
 • • < ὁ⁴ θεός⁵> ὡς⁶ ὁσίως⁷ καὶ⁸ δικαίως⁹ καὶ¹⁰ ἀμείπτως¹¹ → ἐγενήθημεν¹⁵ →
 ho theos hōs hosios kai dikaios kai amēptōs egenēthēmen
 DNSM NNSM CSC B CLN B CLN B VAP1P
 3588 2316 5613 3743 2532 1346 2532 274 1096

you who believe, 11 just as you know how we treated each one of you,
 ὑμῖν¹² τοῖς¹³ πιστεύουσιν¹⁴ καθάπερ¹ ← → οἴδατε² ὡς³ • • ἕκαστον⁵ ἓνα⁴ → ὑμῶν⁶
 hymin tois pisteuousin kathaper oidate hōs hekaston hena hēmōn
 RP2DP DDPM VPAP-PDM B VRA12P CSC JASM JASM RP2GP
 5213 3588 4100 2509 1492 5613 1538 1520 5216

like a father his own children, 12 exhorting and consoling you and
 ὡς⁷ → πατὴρ⁸ → ἐαυτοῦ¹⁰ τέκνα⁹ παρακαλοῦντες¹ καὶ³ παραμυθούμενοι⁴ ὑμᾶς² καὶ⁵
 hōs pater heautou tekna parakalountes kai paramythoumenoi hymas kai
 CAM NNSM NNSM RF3GSM NAPN VPAP-PNM CLN VPUP-PNM RP2AP CLN
 5613 3962 1438 5043 3870 2532 3888 5209 2532

insisting that you live in a manner worthy of God, who
 μαρτυρόμενοι⁶ εἰς⁷ ὑμᾶς¹⁰ < τὸ⁸ περιπατεῖν⁹> → → → ἀξίως¹¹ → < τοῦ¹² θεοῦ¹³> τοῦ¹⁴
 martyromenoi eis hymas to peripatein → → → axiōs tou theou tou
 VPUP-PNM P RP2AP DASN VPAN B DGSM NGSM DGSM
 3143 1519 5209 3588 4043 516 3588 2316 3588

calls you to his own kingdom and glory.
 καλοῦντος¹⁵ ὑμᾶς¹⁶ εἰς¹⁷ → ἐαυτοῦ¹⁹ < τὴν¹⁸ βασιλείαν²⁰> καὶ²¹ δόξαν²²
 kalountos hymas eis heautou tēn basileian kai doxan
 VPAP-SGM RP2AP P RF3GSM DASF NASF CLN NASF
 2564 5209 1519 1438 932 2532 1391

The Thessalonians' Response to Paul's Message

2:13 And because of this we also give thanks to God constantly,
 Καὶ¹ διὰ² ← τοῦτο³ ἡμεῖς⁵ καὶ⁴ εὐχαριστοῦμεν⁶ ← → < τῷ⁷ θεῷ⁸> ἀδιαλείπτως⁹
 kai dia touto hēmeis kai eucharistoumen ← → tō theō adialeiptōs
 CLN P RD-ASN RP1NP BE VPA1P DDSM NDSM B
 2532 1223 5124 2249 2532 2168 3588 2316 89

that when you received God's word that you heard² from us, you
 ὅτι¹⁰ → → παραλαβόντες¹¹ < τοῦ¹⁶ θεοῦ¹⁷> λόγον¹² ἀκοῆς¹³ παρ¹⁴ ἡμῶν¹⁵ →
 hoti paralabontes tou theou logon akoēs par hēmōn
 CSC VAAP-PNM DGSM NGSM NASM NGSF P RP1GP
 3754 3880 3588 2316 3056 189 3844 2257

² Lit. "of hearing"

accepted it not as the word of men, but as it truly is, the word
 ἐδέξασθε¹⁸ ← ου¹⁹ • → λόγον²⁰ → ἀνθρώπων²¹ ἀλλὰ²² καθὼς²³ ▶24 ἀληθῶς²⁵ ἐστίν²⁴ → λόγον²⁶
 edexasthe ou logon anthrōpōn alla kathōs ▶24 alēthōs estin logon
 VAMI2P CLK NASM NGPM CLK CAM 2531 B VPAAI3S NASM
 1209 3756 3056 444 235 2531 230 2076 3056

of God, which also is at work in you who believe. 14 For you
 → θεοῦ²⁷ ὅς²⁸ και²⁹ → → ἐνεργεῖται³⁰ ἐν³¹ ὑμῖν³² τοῖς³³ πιστεῦουσιν³⁴ γὰρ² ὑμεῖς¹
 theou hos kai → → energeitai en hymin tois pisteuousin γὰρ² hymeis¹
 NGSM RR-NSM BE VPMI3S P RP2DP DDPM VPAP-PDM CLX RP2NP
 2316 3739 2532 1754 1722 5213 3588 4100 1063 5210

became imitators, brothers, of the churches of God which are in
 ἐγενήθητε⁴ μιμηταὶ³ ἀδελφοί⁵ ▶7 τῶν⁶ ἐκκλησιῶν⁷ → < τοῦ⁸ θεοῦ⁹ > τῶν¹⁰ οὐσῶν¹¹ ἐν¹²
 egenēthēte mimētai adelphoi ▶7 tōn ekklesiōn → < tou theou > tōn ousthōn en
 VAPI2P NNPM NVPM DGPF NGPF DGSM NGSM DGPF VPAP-PGF P
 1096 3402 80 3588 1577 3588 2316 3588 5607 1722

Judea in Christ Jesus, because you also suffered the same things at
 < τῆ¹³ Ἰουδαία¹⁴ > ἐν¹⁵ Χριστῷ¹⁶ Ἰησοῦ¹⁷ ὅτι¹⁸ ὑμεῖς²³ και²² ἐπάθετε²¹ τὰ¹⁹ αὐτὰ²⁰ ← →
 tē Ioudaia en Christō Iēsou hoti hymeis kai epathe te ta auta
 DDSF NDSF P NDSM NDSM CAZ RP2NP BE VAAI2P DAPN RP3APN
 3588 2449 1722 5547 2424 3754 5210 2532 3958 3588 846

the hands of your own people, just as they themselves did also at
 → ὑπὸ²⁴ ▶27 → ἰδίῳν²⁶ < τῶν²⁵ συμφυλετῶν²⁷ > καθὼς²⁸ ← • αὐτοὶ³⁰ • και²⁹ →
 hypo idiōn < tōn symphyletōn kathōs ← • autoi • kai →
 P JGPM DGPM NGPM CAM RP3NPMMP BE
 5259 2398 3588 4853 2531 846 2532

the hands of the Jews, 15 who killed both the Lord Jesus and the
 → ὑπὸ³¹ ▶33 τῶν³² Ἰουδαίων³³ τῶν¹ ἀποκτείναντων⁵ και² τὸν³ κύριον⁴ Ἰησοῦν⁶ και⁷ τοὺς⁸
 hypo tōn Ioudaiōn tōn apokteinantōn kai ton kyriōn Iēsou kai tous
 P DGPM JGPM DGPM VAAP-PGM CLK DASM NASM NASM CLK DAPM
 5259 3588 2453 3588 615 2532 3588 2962 2424 2532 3588

prophets, and who persecuted us, and who are not pleasing to God and are
 προφήτας⁹ και¹⁰ → ἐκδιώξαντων¹² ἡμᾶς¹¹ και¹³ → ▶16 μὴ¹⁵ ἀρεσκόντων¹⁶ → θεῷ¹⁴ και¹⁷ →
 prophētas kai → ekdiōxantōn hēmas kai → ▶16 mē areskontōn theō kai →
 NAPM CLN VAAP-PGM RP1AP CLN BN VPAP-PGM NDSM CLN
 4396 2532 1559 2248 2532 3361 700 2316 2532

opposed to all people, 16 hindering us from speaking to the Gentiles in
 ἐναντίῳν²⁰ → πᾶσιν¹⁸ ἀνθρώποις¹⁹ κωλύοντων¹ ἡμᾶς² → λαλῆσαι⁵ ▶4 τοῖς³ ἔθνεσιν⁴ →
 enantiōn → pasin anthrōpois kolyontōn hēmas → lalēsai ▶4 tois ethnesin
 JGPM JDPM NDPM VAAP-PGM RP1AP VAA NDDPN
 1727 3956 444 2967 2248 2980 3588 1484

order that they may be saved, so that they always fill up their
 → ἵνα⁶ → → σωθῶσιν⁷ εἰς⁸ ← ▶10 πάντοτε¹⁴ < τὸ⁹ ἀναπληρῶσαι¹⁰ > ← αὐτῶν¹¹
 hina → → sothōsin eis ← ▶10 pantote to anaplerōsai ← autōn
 CAP VAPS3P P B DASN VAAN RP3GPM
 2443 4982 1519 3842 3588 378 846

sins. But wrath has come upon them to the end.³
 < τὰς¹² ἁμαρτίας¹³ > δε¹⁶ < ἡ¹⁹ ὀργή²⁰ > → ἐφθασεν¹⁵ ἐπ’¹⁷ αὐτοὺς¹⁸ εἰς²¹ → τέλος²²
 tas hamartias de < hē orgē > → ephthasen ep’ autous eis → telos
 DAPF NAPF CLC DNSF NNSF VAAI3S P RP3APM P NASN
 3588 266 1161 3588 3709 5348 1909 846 1519 5056

Paul's Desire to Revisit the Thessalonians

2:17 But when we were made orphans by separation from you, brothers, for
 δε² ▶4 Ἠμεῖς¹ → → ἀπορφανισθέντες⁴ ← ← ἀφ’⁵ ὑμῶν⁶ ἀδελφοί³ πρὸς⁷
 de Hēmeis → → aporphanisthentes ← ← aph’ hymōn adelphoi pros
 CLC RP1NP VAPP-PNM P RP2GP NVPM P
 1161 2249 642 575 5216 80 4314

a short time⁴ (in face, not in heart), we were even more eager
 < καιρὸν⁸ ὥρας⁹ > → προσώπῳ¹⁰ οὐ¹¹ → καρδίᾳ¹² → ▶14 περισσotέρως¹³ ← ἐσπουδάσαμεν¹⁴
 kairon hōras → prosōpō ou → kardia → ▶14 perissotērōs ← espoudasamen
 NASM NGSF NDSM BN NDSF B VAAI1P
 2540 5610 4383 3756 2588 4056 4704

³ Or “has come upon them at last” ⁴ Lit. “the time of an hour”

with great desire to see your face, 18 because we wanted to
 ἐν¹⁹ πολλῇ²⁰ ἐπιθυμία²¹ → ἰδεῖν¹⁸ ὑμῶν¹⁷ < τὸ¹⁵ πρόσωπον¹⁶ διότι¹ → ἠθελήσαμεν² →
 en pollē epithymia idein hēmōn to prosōpon dioti ethelēsamen
 P JDSF NDSF VAAN RP2GP DASN NASN CAZ VAA11P
 1722 4183 1939 1492 5216 3588 4383 1360

come to you— I, Paul, on more than one occasion—⁵ and Satan
 ἐλθεῖν³ πρὸς⁴ ὑμᾶς⁵ μὲν⁷ ἐγώ⁶ Παῦλος⁸ < και⁹ ἅπαξ¹⁰ και¹¹ δὶς¹² και¹³ < ὁ¹⁶ Σατανᾶς¹⁷
 elthein pros hymas men egō Paulos kai hapax kai dis kai ho Satanas
 VAAN P RP2AP TE RP1NS NNSM CLK B CLK B CLC DNSM NNSM
 2064 4314 5209 3303 1473 3972 2532 530 2532 1364 2532 3588 4567

hindered us. 19 For who is our hope or joy or crown of boasting? •
 ἐνεκόψεν¹⁴ ἡμᾶς¹⁵ γὰρ² τίς¹ ▶4 ἡμῶν³ ἐλπίς⁴ ἡ⁵ χαρὰ⁶ ἡ⁷ στέφανος⁸ → καυχῆσεως⁹ ἡ¹⁰
 enekopsen hēmas gar tis ▶4 hēmōn elpis ē chara ē stephanos kauchēseōs ē
 VAA13S RP1AP CAZ RI-NSF RP1GP NNSF CLD NNSF CLD NNSM NGSF CLD
 1465 2248 1063 5101 2257 1680 2228 5479 2228 4735 2746 2228

Is it not even you, in the presence of our Lord Jesus at his
 • • οὐχί¹¹ και¹² ὑμεῖς¹³ → → ἔμπροσθεν¹⁴ ▶16 ἡμῶν¹⁷ < τοῦ¹⁵ κυρίου¹⁶ Ἰησοῦ¹⁸ ἐν¹⁹ αὐτοῦ²¹
 ouchi kai hymeis emprosthen hēmōn tou kyriou Iēsou en autou
 TN CLA RP2NP P RP1GP DGSN NGSM NGSM P RP3GSM
 3780 2532 5210 1715 2257 3588 2962 2424 1722 846

coming? 20 For you are our glory and joy.
 < τῆ²⁰ παρουσία²² γάρ² ὑμεῖς¹ ἐστε³ ἡμῶν⁶ < ἡ⁴ δόξα⁵ και⁷ < ἡ⁸ χαρὰ⁹
 tē parousia gar hymeis este hēmōn hē doxa kai hē chara
 DDSF NDSF CLX RP2NP VPAI2P RP1GP DNSF NNSF CLN DNSF NNSF
 3588 3952 1063 5210 2075 2257 3588 1391 2532 3588 5479

Paul Sends Timothy to Thessalonica

3 Therefore when we could bear it no longer, we determined to be
 Διό¹ → → στέγοντες³ ← μηκέτι² ← → εὐδοκῆσαμεν⁴ → →
 Dio stegontes mēketi eudokēsamen
 CLI VPA-PNM BN VAA11P
 1352 4722 3371 2106

left behind in Athens alone, 2 and we sent Timothy, our
 καταλειφθῆναι⁵ ← ἐν⁶ Ἀθῆναις⁷ μόνοι⁸ και¹ → ἐπέψαμεν² Τιμοθέον³ ἡμῶν⁶
 kataleiphthēnai en Athēnais monoi kai epēpsamen Timotheon hēmōn
 VAPN P NDPF JNPM CLN VAA11P NASM RP1GP
 2641 1722 116 3441 2532 3992 5095 2257

brother and fellow worker for God in the gospel of
 < τὸν⁴ ἀδελφόν⁵ και⁷ συνεργόν⁸ ← → < τοῦ⁹ θεοῦ¹⁰ ἐν¹¹ τῷ¹² εὐαγγελίῳ¹³ →
 ton adelphon kai synergon tou theou en tō euangelīō
 DASM NASM CLN JASM DGSM NGSM P DTSN NDSN
 3588 80 2532 4904 3588 2316 1722 3588 2098

Christ, in order to strengthen and to encourage you about
 < τοῦ¹⁴ Χριστοῦ¹⁵ εἰς¹⁶ ← → < τὸ¹⁷ στηρίξαι¹⁸ και²⁰ → παρακαλεῖσαι²¹ ὑμᾶς¹⁹ ὑπὲρ²²
 tou Christou eis ← → to stērixai kai parakalesai hymas hyper
 DGSM NGSM P DASN VAAN CLN VAAN RP2AP P
 3588 5547 1519 3588 4741 2532 3870 5209 5228

your faith, 3 so that no one would be shaken by these
 ὑμῶν²⁵ < τῆς²³ πίστεως²⁴ • • μηδένα² ← → → < τὸ¹ σαίνεσθαι³ ἐν⁴ ταῦταις⁷
 hēmōn tēs pisteōs mēdena ← → → to sainesthai en tautais
 RP2GP DGSF NGSF JASM VPPN DASN VPPN P RD-DPF
 5216 3588 4102 3367 3588 4525 1722 3778

afflictions. For you yourselves know that we are appointed for this, 4 for
 < ταῖς⁵ θλίψεσιν⁶ γὰρ⁹ ▶10 αὐτοὶ⁸ οἴδατε¹⁰ ὅτι¹¹ → → κείμεθα¹⁴ εἰς¹² τοῦτο¹³ γὰρ²
 tais thlipsezin gar ▶10 autoi oidate hoti keimetha eis touto gar
 DDPF NDPF CAZ RP3NPMP VRAI2P CSC VPU11P P RD-ASN CAZ
 3588 2347 1063 846 1492 3754 2749 1519 5124 1063

indeed when we were with you we told you beforehand that we were
 και¹ ὅτε³ → ἤμεν⁶ πρὸς⁴ ὑμᾶς⁵ → προελεγόμεν⁷ ὑμῖν⁸ ◀7 ὅτι⁹ → μέλλομεν¹⁰
 kai hote ēmen pros hymas proelegomen hymin hoti mellomen
 BE CAT VIA11P RP2AP VIA11P RP2DP CSC VPA11P
 2532 3753 1510 4314 5209 4302 5213 3754 3195

⁵ Lit. "both once and twice"

about to be afflicted, just as indeed it happened, and you know. 5 Because of

← ← → θλίβεσθαι¹¹ καθώς¹² ← και¹³ → ἐγένετο¹⁴ και¹⁵ → οἴδατε¹⁶ δια¹ ←
 thlibesthai kathōs kai egeneto kai oidate dia
 VPPN CAM BE VAMI35 CLN VRAI2P P
 2346 2531 2532 1096 2532 1492 1223

this, I also, when I could endure it no longer, sent in order to
 τούτο² κάγω³ ← → → → στεγών⁵ ← μηκέτι⁴ ← → ἐπεμψα⁶ εἰς⁷ ← →
 touto kagō stegōn mēketi epempsa eis
 RD-ASN RP1NS VPAP-SNM BN VAAI1S P
 5124 2504 4722 3371 3992 1519

know your faith, lest somehow the tempter tempted you and
 < τὸ⁸ γνώμαι⁹ > ὑμῶν¹² < τὴν¹⁰ πίστιν¹¹ > μὴ¹³ πῶς¹⁴ ὁ¹⁷ πειράζων¹⁸ ἐπείρασεν¹⁵ ὑμᾶς¹⁶ και¹⁹
 to gnōnai hymōn tēn pistin mē pōs ho peirazon epeirasen hymas kai
 DASN VAAN RP2GP DASF NASF CSC TX DNSM VPAP-SNM VAAI3S RP2AP CLN
 3588 1097 5216 3588 4102 3361 4458 3588 3985 3985 5209 2532

our labor should be in vain.

ἡμῶν²⁵ < ὁ²³ κόπος²⁴ > → γένηται²² εἰς²⁰ κενόν²¹
 hēmōn ho kopos genētai eis kenon
 RP1GP DNSM NNSM VAMS3S P JASN
 2257 3588 2873 1096 1519 2756

Timothy's Positive Report

3:6 But now, because Timothy has come to us from you and has brought

δὲ² Ἄρτι¹ ▶3 Τιμοθέου⁴ → ἐλθόντος³ πρὸς⁵ ἡμᾶς⁶ ἀφ'⁷ ὑμῶν⁸ και⁹ → →
 de Arti Timotheou elthontos pros hēmas aph' hymōn kai
 CLC B NGSN VAAP-SGM P RP1AP P RP2GP CLN
 1161 737 5095 2064 4314 2248 575 5216 2532

good news to us of your faith and love, and
 εὐαγγελισαμένου¹⁰ ← → ἡμῖν¹¹ ▶13 ὑμῶν¹⁷ < τὴν¹² πίστιν¹³ > και¹⁴ < τὴν¹⁵ ἀγάπην¹⁶ > και¹⁸
 euangelisamenou hēmin hymōn tēn pistin kai tēn agapēn kai
 VAMP-SGM RP1DP RP2GP DASF NASF CLN DASF NASF CLN
 2097 2254 5216 3588 4102 2532 3588 26 2532

that you always think kindly of us,¹ desiring to see us
 ὅτι¹⁹ ▶20 πάντοτε²⁴ < ἔχετε²⁰ μνειάν²¹ > ἀγαθὴν²³ → ἡμῶν²² ἐπιποθοῦντες²⁵ → ἰδεῖν²⁷ ἡμᾶς²⁶
 hoti pantote echete mneian agathēn hēmōn epipothountes idein hēmas
 CSC B VPAI2P NASF JASF RP1GP VPAP-PNM VAAN RP1AP
 3754 3842 2192 3417 18 2257 1971 1492 2248

just as also we desire to see you, 7 because of this, brothers, we have been

καθάπερ²⁸ ← και²⁹ ἡμεῖς³⁰ • • • ὑμᾶς³¹ δια¹ ← τούτο² ἀδελφοί⁴ → → →
 kathaper kai hēmeis hymas dia touto adelphoi
 CAM BE RP1NP RP2AP P RD-ASN NVPM
 2509 2532 2249 5209 1223 5124 80

comforted because of you in all our distress and affliction through

παρεκλήθημεν³ ἐφ'⁵ ← ὑμῖν⁶ ἐπὶ⁷ πάσῃ⁸ ἡμῶν¹³ < τῇ⁹ ἀνάγκῃ¹⁰ > και¹¹ θλίψει¹² δια¹⁴
 pareklēthēmen eph' hymin epi pasē hēmōn tē anankē kai thlipsei dia
 VAPIP P RP2DP P JDSF RP1GP DDSF NDSF CLN NDSF P
 3870 1909 5213 1909 3956 2257 3588 318 2532 2347 1223

your faith, 8 because now we live, if you stand firm in the Lord.

ὑμῶν¹⁶ < τῆς¹⁵ πίστεως¹⁷ > ὅτι¹ νῦν² → ζῶμεν³ ἐάν⁴ ὑμεῖς⁵ στήκετε⁶ ← ἐν⁷ → κυρίῳ⁸
 hymōn tēs pisteōs hoti nyn zōmen ean hymeis stēkete en kyriō
 RP2GP DGSP NGSF VPAI1P CAC RP2NP VPAI2P P NDSM
 5216 3588 4102 3754 3568 2198 1437 5210 4739 1722 2962

9 For what thanks can we repay to God concerning you,

γὰρ² τίνα¹ εὐχαριστίαν³ → δυνάμεθα⁴ ἀνταποδοῦναι⁷ → < τῷ⁵ θεῷ⁶ > περὶ⁸ ὑμῶν⁹
 gar tina eucharistian dynametha antapodounai to theō peri hymōn
 CLI JASF NASF VPII1P VAAN DDSM NDSM P RP2GP
 1063 5101 2169 1410 467 3588 2316 4012 5216

because of all the joy with which we rejoice because of you before

ἐπὶ¹⁰ ← πάσῃ¹¹ τῇ¹² χαρᾷ¹³ → ἡ¹⁴ → χαίρομεν¹⁵ δι'¹⁶ ← ὑμᾶς¹⁷ ἔμπροσθεν¹⁸
 epi pasē tē charā hē chairomen di' hymas emprosthen
 P JDSF DDSF NDSF RR-DSF VPAI1P P RP2AP P
 1909 3956 3588 5479 3739 5463 1223 5209 1715

¹ Lit. "that you have kindly remembrance of us always"

our God, 10 night and day praying beyond all measure that we
 ἡμῶν²¹ < τοῦ¹⁹ θεοῦ²⁰ > νυκτὸς¹ καὶ² ἡμέρας³ δεόμενοι⁵ ὑπερεκπερισσοῦ⁴ ← ← εἰς⁶ →
 hēmōn tou theou nyktos kai hēmeras deomenoi hyperekperissou
 RP1GP DGSM NGSM NGSF CLN NGSF VPUP-PNM B P
 2257 3588 2316 3571 2532 2250 1189 5228 1519

may see your face and complete what is lacking in
 → < τὸ⁷ ἰδεῖν⁸ > ὑμῶν⁹ < τὸ¹⁰ προσώπον¹¹ > καὶ¹² complete¹³ what¹⁴ → ὑστερήματα¹⁵ τῆς¹⁶
 to idein hēmōn to prosōpon kai katartisai ta hysterēmata tēs
 DASN VAAN RP2GP DASN NASN CLN VAAN DAPN NAPN
 3588 1492 5216 3588 4383 2532 2675 3588 5303 3588

your faith? 11 Now may our God and Father himself and our
 ὑμῶν¹⁸ πίστεως¹⁷ δε² ▶13 ἡμῶν⁷ < ὁ³ θεός⁴ > καὶ⁵ πατὴρ⁶ Αὐτός¹ καὶ⁸ ἡμῶν¹¹
 hēmōn pisteōs de ▶13 hēmōn ho theos kai patēr Autos kai hēmōn
 RP2GP NGSF CLT RP1GP DNSM NNSM CLN NNSM RP3NSMP CLN RP1GP
 5216 4102 1161 2257 3588 2316 2532 3962 846 2532 2257

Lord Jesus direct our way to you, 12 and may the
 < ὁ⁷ κύριος¹⁰ > Ἰησοῦς¹² κατευθύναι¹³ ἡμῶν¹⁶ < τὴν¹⁴ ὁδὸν¹⁵ > πρὸς¹⁷ ὑμᾶς¹⁸ δε² ▶5 ὁ³
 ho kyrios Iēsous kateuthynai hēmōn tēn hodon pros hymas de ho
 NNSM NNSM VAAO3S RP1GP DASF NASF P RP2AP CLN DNSM
 3588 2962 2424 2720 2257 3588 3598 4314 5209 1161 3588

Lord cause you to increase and to abound in love for one another
 κύριος⁴ ▶5 ὑμᾶς¹ → πλεονάσαι⁵ καὶ⁶ → περισσεύσαι⁷ → < τῆ⁸ ἀγάπῃ⁹ > εἰς¹⁰ → ἀλλήλους¹¹
 kyrios hymas pleonasai kai perisseusai tē agapē eis allēλους
 NNSM RP2AP VAAO3S CLN VAAO3S DDSF NDSF P P RC-APM
 2962 5209 4121 2532 4052 3588 26 1519 240

and for all, just as also we do for you, 13 so that your
 καὶ¹² εἰς¹³ πάντας¹⁴ καθάπερ¹⁵ ← καὶ¹⁶ ἡμεῖς¹⁷ • εἰς¹⁸ ὑμᾶς¹⁹ εἰς¹ ← ὑμῶν⁴
 kai eis pantas kathaper kai hēmeis eis hymas eis hēmōn
 CLN P JAPM CAM BE RP1NP P RP2AP P RP2GP
 2532 1519 3956 2509 2532 2249 1519 5209 1519 5216

hearts may be established blameless in holiness before our
 < τὰς⁵ καρδίας⁶ > → → < τὸ² στῆριξαι³ > ἀμέμπτους⁷ ἐν⁸ ἀγιωσύνη⁹ ἔμπροσθεν¹⁰ ἡμῶν¹⁵
 tas kardias to stērixai amemptous en hagiōsynē emprosthen hēmōn
 DAPF NAFP DASN VAAN JAPF NDSF P NDSF RP1GP
 3588 2588 3588 4741 273 1722 42 1715 2257

God and Father at the coming of our Lord Jesus with
 < τοῦ¹¹ θεοῦ¹² > καὶ¹³ πατρός¹⁴ ἐν¹⁶ τῇ¹⁷ παρουσίᾳ¹⁸ ▶20 ἡμῶν²¹ < τοῦ¹⁹ κυρίου²⁰ > Ἰησοῦ²² μετὰ²³
 tou theou kai patros en tē parousia hēmōn tou kyriou Iēsou meta
 DGSM NGSM CLN NGSM P DDSF NDSF RP1GP DGSM NGSM NGSM P
 3588 2316 2532 3962 1722 3588 3952 2257 3588 2962 2424 3326

all his saints.²
 πάντων²⁴ αὐτοῦ²⁷ < τῶν²⁵ ἁγίων²⁶ >
 pantōn autou tōn hagiōn
 JGPM RP3GSM DGPM JGPM
 3956 846 3588 40

Appeal for Continuing Sanctification

4 Finally therefore, brothers, we ask you and appeal to you in the
 Λοίπον¹ οὖν² ἀδελφοί³ → ἐρωτῶμεν⁴ ὑμᾶς⁵ καὶ⁶ παρακαλοῦμεν⁷ ← ← ἐν⁸ →
 Loipon oun adelphoi erōtōmen hymas kai parakaloumen en
 JASN CLI NVPM VPA11P RP2AP CLN VPA11P
 3063 3767 80 2065 5209 2532 3870 1722

Lord Jesus that, just as you have received from us how it is necessary
 κυριῶ⁹ Ἰησοῦ¹⁰ ἵνα¹¹ καθὼς¹² ← → → παρελάβετε¹³ παρ'¹⁴ ἡμῶν¹⁵ πῶς¹⁷ → → < τὸ¹⁶ δεῖ¹⁸ >
 kyriō Iēsou hina kathōs parelabete par' hēmōn pōs to dei
 NDSM NDSM CSC CAM VAA12P P RP1GP B DASN VPA13S
 2962 2424 2443 2531 3880 3844 2257 4459 3588 1163

for you to live and to please God, just as indeed you are living,
 → ὑμᾶς¹⁹ → περιπατεῖν²⁰ καὶ²¹ → ἀρέσκειν²² θεῷ²³ καθὼς²⁴ ← καὶ²⁵ → → περιπατεῖτε²⁶
 hymas peripatein kai areскеin theō kathōs kai peripateite
 RP2AP VPAN CLN VPAN NDSM CAM BE
 5209 4043 2532 700 2316 2531 2532 4043

² Some manuscripts have "his saints. Amen."

that you progress even more. 2 For you know what commands we gave
 ἴνα²⁷ → περισσεύετε²⁸ μᾶλλον²⁹ ← γὰρ² → οἴδατε¹ τίνας³ παραγγελίας⁴ → ἐδώκαμεν⁵
 hina perisseuēte mallon gar oidate tinas parangelias edōkamen
 CSC VPAS2P B CAZ VRAI2P JAPF NAPP VAAI1P
 2443 4052 3123 1063 1492 5101 3852 1325

to you through the Lord Jesus. 3 For this is the will of God,
 → ὑμῶν⁶ διὰ⁷ τοῦ⁸ κυρίου⁹ Ἰησοῦ¹⁰ γὰρ² τοῦτο¹ ἐστίν³ → θέλημα⁴ → <τοῦ⁵ θεοῦ⁶>
 hymin dia tou kyriou Iēsou gar touto estin thelēma → <toū theou
 RP2DP P DGSM NGSML NGSML CLX RD-NSN VPAI3S NNSN DGSM NGSML
 5213 1223 3588 2962 1063 5124 2076 2307 3588 2316

your sanctification: that you abstain from sexual immorality; 4 that
 ὑμῶν⁹ <ὁ⁷ ἁγιασμός⁸> • ὑμᾶς¹¹ ἀπέχεσθαι¹⁰ ἀπὸ¹² <τῆς¹³ πορνείας¹⁴> ← •
 hymōn ho hagiastos • hymas apechesthai apo tēs porneias
 RP2GP DNSM NNSM RP2AP VPMN P DGSM NGSF
 5216 3588 38 5209 567 575 3588 4202

each of you know how to possess his own vessel in sanctification
 ἕκαστον² → ὑμῶν³ εἰδέναι¹ ← → κτᾶσθαι⁷ → ἑαυτοῦ⁵ <τὸ⁴ σκεῦος⁶> ἐν⁸ ἁγιασμῷ⁹
 hekaston hymōn eidenai ktasthai heautou to skeuos en hagiasmō
 JASM RP2GP VRAN VPUN RF3GSM DASN NASN P NDSM
 1538 5216 1492 2932 1438 3588 4632 1722 38

and honor, 5 not in lustful passion, just as also the Gentiles who do not
 και¹⁰ τιμῇ¹¹ μὴ¹ ἐν² ἐπιθυμίας⁴ πάθει³ καθάπερ⁵ ← και⁶ τὰ⁷ ἔθνη⁸ τὰ⁹ ►11 μὴ¹⁰
 kai timē mē en epithymias pathei kathaper ← kai ta ethnē ta mē
 CLN NDSF BN P NGSF NDSN CAM BE DNPN NNPN DNPN DNPN
 2532 5092 3361 1722 1939 3806 2509 2532 3588 1484 3588 3361

know God; 6 not to transgress and to exploit his
 εἰδοῦσα¹¹ <τὸν¹² θεόν¹³> μὴ² → <τὸ¹ ὑπερβαίνειν³> και⁴ → πλεονεκτεῖν⁵ αὐτοῦ¹¹
 eidousa ton theon mē → <to hyperbainein> kai → pleonektein autou
 VRAP-PNN DASM NASM BN DASN VPAN CLN VPAN RP3GSM
 1492 3588 2316 3361 3588 5233 2532 4122 846

brother in the matter, because the Lord is the one who avenges
 <τὸν⁹ ἀδελφόν¹⁰> ἐν⁶ τῷ⁷ πράγματι⁸ διότι¹² → κύριος¹⁴ → → → → ἔκδικος¹³
 ton adelphon en tō pragmati dioti kyrios → → → → ekdikos
 DASM NASM P DDSN NDSN CAZ NNSM
 3588 80 1722 3588 4229 1360 2962 1558

concerning all these things, just as also we told you beforehand and
 περὶ¹⁵ πάντων¹⁶ τούτων¹⁷ ← καθὼς¹⁸ ← και¹⁹ → προείπαμεν²⁰ ὑμῖν²¹ ◀20 και²²
 peri pantōn toutōn kathōs kai → proeipamen hymin ◀20 kai
 P JGPN RD-GPM CAM BE VAAI1P RP2DP VAAI1P
 4012 3956 5130 2531 2532 4277 5213 2532

testified solemnly. 7 For God did not call us to impurity, but
 διεμαρτυράμεθα²³ ← γὰρ² <ὁ⁵ θεός⁶> ►3 οὐ¹ ἐκάλεσεν³ ἡμᾶς⁴ ἐπὶ⁷ ἀκαθαρσίᾳ⁸ ἀλλ'⁹
 diemartyrametha gar ho theos ►3 ou ekalesen hēmas epi akatharsia all'
 VAMI1P CAZ DNSM NNSM CLK VAAI3S RPIAP P NDSF CLK
 1263 1063 3588 2316 3756 2564 2248 1909 167 235

in holiness. 8 Therefore the one who rejects this is not rejecting man, but
 ἐν¹⁰ ἁγιασμῷ¹¹ τοιγαροῦν¹ ὁ² → → ἀθετῶν³ • ►6 οὐκ⁴ ἀθετεῖ⁶ ἀνθρώπων⁵ ἀλλὰ⁷
 en hagiasmō toigaroun ho → → atheōn • ►6 ouk athetei anthrōpon alla
 P NDSM CLI DNSM VPAP-SNM CLK VPAI3S NASM CLK
 1722 38 5105 3588 114 3756 114 444 235

God, who also gives his Holy Spirit to you.
 <τὸν⁸ θεόν⁹> τὸν¹⁰ και¹¹ διδόντα¹² αὐτοῦ¹⁵ <τὸ¹⁶ ἅγιον¹⁷> <τὸ¹³ πνεῦμα¹⁴> εἰς¹⁸ ὑμᾶς¹⁹
 ton theon ton kai didonta autou to hagian to pneuma eis hymas
 DASM NASM DASM BE VPAP-SAM RP3GSM DASN JASN DASN NASN P RP2AP
 3588 2316 3588 2532 1325 846 3588 40 3588 4151 1519 5209

Affirmation of Continuing Love

4:9 But concerning brotherly love, I do not have need to write to you,
 δὲ² Περὶ¹ <τῆς³ φιλαδελφίας⁴> ← → ►7 οὐ⁵ ἔχετε⁷ χρεῖαν⁶ → γράφειν⁸ → ὑμῖν⁹
 de Peri tēs philadelphias ← → ►7 ou echete chreian → graphein hymin
 CLT P DGSM NGSF RP2DP VPMN NASF VPAI2P NASF VPAI2P
 1161 4012 3588 5360 3756 2192 5532 1125 5213

for you yourselves are taught by God to love one another,
 γάρ¹¹ ὑμεῖς¹² αὐτοὶ¹⁰ ἐστε¹⁴ θεοδιδάκτοι¹³ ← ← εἰς¹⁵ < τὸ¹⁶ ἀγαπᾶν¹⁷ → ἀλλήλους¹⁸
 gar hymeis autoi este theodidaktoi ← ← eis to agapan allelous
 CAZ RP2NP RP3NPM VPAI2P JNPM P DASN VPAN RC-APM
 1063 5210 846 2075 2312 1519 3588 25 240

10 for indeed you are practicing it toward all the brothers • in all of
 γάρ² καὶ¹ → → ποιεῖτε³ αὐτὸ⁴ εἰς⁵ πάντας⁶ τοὺς⁷ ἀδελφούς⁸ τοὺς⁹ ἐν¹⁰ ὅλῃ¹¹ →
 gar kai → → poieite auto eis pantas tous adelphous tous en hole
 CAZ BE VPAI2P RP3ASN P JAPM DAPM NAPM DAPM P JDSF
 1063 2532 4160 846 1519 3956 3588 80 3588 1722 3650

Macedonia. But we urge you, brothers, to progress even more,
 < τῆ¹² Μακεδονία¹³ > δὲ¹⁵ → παρακαλοῦμεν¹⁴ ὑμᾶς¹⁶ ἀδελφοί¹⁷ → περισσεύειν¹⁸ μᾶλλον¹⁹ ←
 te Makedonia de parakaloumen hymas adelphoi perisseuein mallon
 DDSF NDSF CLK VPAI1P RP2AP NVPM VPAN B
 3588 3109 1161 3870 5209 80 4052 3123

11 and to aspire to live a quiet life, and to attend to your own business,¹
 καὶ¹ → φιλοτιμεῖσθαι² → ἡσυχάζειν³ ← ← ← καὶ⁴ → πράσσειν⁵ ← < τὰ⁶ ἴδια⁷ >
 kai → philotimeisthai → hesychazein kai → prassein ta idia
 CLN VPUN VPAUN CLN VPAN DAPN
 2532 5389 2270 2532 4238 3588 2398

and to work with your hands,² just as we commanded you,
 καὶ⁸ → ἐργάζεσθαι⁹ >11 ὑμῶν¹² < τὰς¹⁰ χερσὶν¹¹ > καθὼς¹³ ← → παρηγγελάμεν¹⁵ ὑμῖν¹⁴
 kai ergazesthai >11 hymōn < tais chersin > kathōs ← → parangeilamen hymin
 CLN VPUN RP2GP DDPF NDPF CAM VAA11P RP2DP
 2532 2038 5216 3588 5495 2531 3853 5213

12 so that you may live decently toward those outside, and may have
 ἵνα¹ ← → → περιπατῆτε² εὐσχημόνως³ πρὸς⁴ τοὺς⁵ ἔξω⁶ καὶ⁷ → ἔχητε¹⁰
 hina ← → → peripatēte euschēmonōs pros tous exō kai → echēte
 CAP VPAS2P B P DAPM B CLN VPAS2P
 2443 4043 2156 4314 3588 1854 2532 2192

need of nothing.

χρεῖαν⁹ → μηδενός⁸
 chreian medenos
 NASF JGSN
 5532 3367

The Comfort of the Lord's Return

4:13 Now we do not want you to be ignorant, brothers, concerning those who have
 δὲ³ → >2 Οὐ¹ θέλομεν² ὑμᾶς⁴ → → ἀγνοεῖν⁵ ἀδελφοί⁶ περὶ⁷ τῶν⁸ → →
 de Ou thelomen hymas agnoein adelphoi peri tōn
 CLT BN VPAI1P RP2AP NVPM P DGPM
 1161 3756 2309 5209 50 80 4012 3588

fallen asleep, so that you will not grieve as also the rest, who
 κοιμημένων⁹ ← ἵνα¹⁰ ← → >12 μὴ¹¹ λυπῆσθε¹² καθὼς¹³ καὶ¹⁴ οἱ¹⁵ λοιποὶ¹⁶ οἱ¹⁷
 koimōmenōn ← hina ← → >12 mē lypēsthe kathōs kai hoi loipoi hoi
 VPPP-PGM CAP BN VPPS2P CAM BE DNPM JNPM DNPM
 2837 2443 3361 3076 2531 2532 3588 3062 3588

have no hope. 14 For if we believe that Jesus died and rose again,
 ἔχοντες¹⁹ μὴ¹⁸ ἐλπῖδα²⁰ γάρ² εἰ¹ → πιστεύομεν³ ὅτι⁴ Ἰησοῦς⁵ ἀπέθανεν⁶ καὶ⁷ ἀνέστη⁸ ←
 echontes mē elpida gar ei → pisteuomen hoti Iēsous apethanen kai anēstē
 VPAP-PNM BN NASF CAZ CAC VPAI1P CSC NNSM VAAI3S CLN VAAI3S
 2192 3361 1680 1063 1487 4100 3754 2424 599 2532 450

thus also God will bring those who have fallen asleep through
 οὕτως⁹ καὶ¹⁰ < ὁ¹¹ θεός¹² > → ἄξει¹⁸ τοὺς¹³ → → κοιμηθέντας¹⁴ ← διὰ¹⁵
 houtos kai ho theos axei tous tous koimēthentas dia
 B CLN DNSM NNSM VFAI3S DAPM VAPP-PAM P
 3779 2532 3588 2316 71 3588 2837 1223

Jesus together with him. 15 For this we say to you by the word of
 < τοῦ¹⁶ Ἰησοῦ¹⁷ > → σύν¹⁹ αὐτῷ²⁰ γάρ² τοῦτο¹ → λέγομεν⁴ → ὑμῖν³ ἐν⁵ → λόγῳ⁶ →
 < tou Iēsou > → syn autō gar touto → legomen → hymin en logō →
 DGSM NGSN P RP3DSM CLX RD-ASN VPAI1P RP2DP P
 3588 2424 4862 846 1063 5124 3004 5213 1722 3056

¹ Lit. "your own things" ² Some manuscripts have "your own hands"

the Lord, that we who are alive, who remain until the Lord's
 → κυρίου⁷ ὅτι⁸ ἡμεῖς⁹ οἱ¹⁰ → ζῶντες¹¹ οἱ¹² περιλειπόμενοι¹³ εἰς¹⁴ τὴν¹⁵ < τοῦ¹⁷ κυρίου¹⁸ >
 kyriou hoti hēmeis hoi zōntes hoi perileipomenoi eis tēn tou kyriou
 NGSM CSC RP1NP DNPM VPAP-PNM DNPM VPPP-PNM P DASF DGSM NGSM
 2962 3754 2249 3588 2198 3588 4035 1519 3588 3588 2962

coming, will not possibly precede those who have fallen asleep.
 παρουσίαν¹⁶ >21 < οὐ¹⁹ μὴ²⁰ > ← φθάσωμεν²¹ τοὺς²² → → κοιμηθέντας²³ ←
 parousian ou mē phthasōmen tous koimēthentas
 NASF BN BN VAASIP DAPM VAPP-PAM
 3952 3756 3361 5348 3588 2837

16 For the Lord himself will descend from heaven with a shout of
 ὅτι¹ ὁ³ κύριος⁴ αὐτός² → καταβήσεται¹⁴ ἀπ'¹⁵ οὐρανοῦ¹⁶ ἐν⁵ → κελεύσματι⁶ ←
 hoti ho kyrios autos katabēsetai ap' ouranou en keleusmati
 CLX DNSM NNSM RP3NSMP VFMI3S P NGSM P NDSM
 3754 3588 2962 846 2597 575 3772 1722 2752

command, with the voice of the archangel and with the trumpet of God, and
 ← ἐν⁷ → φωνῇ⁸ → → ἀρχαγγέλου⁹ και¹⁰ ἐν¹¹ → σάλπιγγι¹² → θεοῦ¹³ και¹⁷
 en phōnē archangelou kai en salpingi theou kai
 P NDSF NGSM CLN P NDSF NGSM CLN
 1722 5456 743 2532 1722 4536 2316 2532

the dead in Christ will rise first. 17 Then we who are alive, who
 οἱ¹⁸ νεκροί¹⁹ ἐν²⁰ Χριστῷ²¹ → ἀναστήσονται²² πρῶτον²³ ἔπειτα¹ ἡμεῖς² οἱ³ → ζῶντες⁴ οἱ⁵
 hoi nekroi en Christō anastēsontai prōton epeita hēmeis hoi zōntes hoi
 DNPM JNPM P NDSM VFMI3P B RP1NP DNPM VPAP-PNM DNPM
 3588 3498 1722 5547 450 4412 1899 2249 3588 2198 3588

remain, will be snatched away at the same time together with them in the
 περιλειπόμενοι⁶ → → ἀρπαγησόμεθα¹⁰ ← → ἅμα⁷ ← → σὺν⁸ αὐτοῖς⁹ ἐν¹¹ →
 perileipomenoi harpagēsōmetha hama syn autois en
 VPPP-PNM VFPI1P B P RP3DPM P
 4035 726 260 4862 846 1722

clouds for a meeting with the Lord in the air, and thus we will
 νεφέλαις¹² εἰς¹³ → ἀπάντησιν¹⁴ >16 τοῦ¹⁵ κυρίου¹⁶ εἰς¹⁷ → ἀέρα¹⁸ και¹⁹ οὕτως²⁰ → →
 nephelais eis apantēsin tou kyriou eis aera kai houtōs
 NDPF P NASF DGSM NGSM P NASM CLN B
 3507 1519 529 3588 2962 1519 109 2532 3779

be together with the Lord always. 18 Therefore comfort one another with
 ἐσόμεθα²⁴ → σὺν²² → κυρίῳ²³ πάντοτε²¹ ὥστε¹ παρακαλεῖτε² → ἀλλήλους³ ἐν⁴
 esometha syn kyriō pantote hōste parakaleite allēlou en
 VFMI1P P NDSM B CLI NDSM VPAM2P RC-APM P
 2071 4862 2962 3842 5620 3870 240 1722

these words.
 τούτοις⁷ < τοῖς⁵ λόγοις⁶ >
 toutois tois logois
 RD-DPM DDPM NDPM
 5125 3588 3056

The Sudden Arrival of the Day of the Lord

5 Now concerning the times and the seasons, brothers, you have no need of
 δε² Περὶ¹ τῶν³ χρόνων⁴ και⁵ τῶν⁶ καιρῶν⁷ ἀδελφοί⁸ → ἔχετε¹¹ οὐ⁹ χρείαν¹⁰ •
 de Peri tōn chronōn kai tōn kairōn adelphoi echete ou chreian
 CLT P DGPM NGPM CLN DGPM NGPM NVPM VPAI2P BN NASF
 1161 4012 3588 5550 2532 3588 2540 80 2192 3756 5532

anything to be written to you, 2 for you yourselves well know that the
 • → → γράφεσθαι¹³ → ὑμῖν¹² γὰρ² >4 αὐτοί¹ ἀκριβῶς³ οἴδατε⁴ ὅτι⁵ →
 graphesthai hymin gar autoi akribōs oidate hoti
 VPPN RP2DP CAZ RP3NPMP B VRAI2P CSC
 1125 5213 1063 846 199 1492 3754

day of the Lord is coming in the same way as a thief in the night.
 ἡμέρα⁶ → → κυρίου⁷ → ἔρχεται¹³ → → οὕτως¹² ← ὡς⁸ → κλέπτης⁹ ἐν¹⁰ → νυκτὶ¹¹
 hēmera kyriou erchetai houtōs hōs kleptēs en nykti
 NNSF NGSM VPII3S B CAM NNSM P NDSF
 2250 2962 2064 3779 5613 2812 1722 3571

3	Whenever they	say	“Peace	and security,”	then	sudden	destruction	will	overtake			
	ὅταν ₁	→ λέγωνσιν ₂	Εἰρήνη ₃	καὶ ₄ ἀσφάλεια ₅	τότε ₆	αἰφνίδιος ₇	ὄλεθρος ₁₀	→ ἐφίσταται ₉				
	hotan	legōsin	Eirēnē	asphaleia	tote	aiphnidios	olethros	ephistatai				
	CAT	VPAS3P	NNSF	CLN	B	JNSM	NNSM	VPMI3S				
	3752	3004	1515	2532	5119	160	3639	2186				
	them	like	the	birth	pains	of a pregnant woman, ¹	and	they will	not			
	αὐτοῖς ₈	ὡσπερ ₁₁	ἡ ₁₂	ὠδίν ₁₃	← < τῆ ₁₄	ἐν ₁₅ γαστρὶ ₁₆	ἐχούσῃ ₁₇	καὶ ₁₈	→ >21 < οὐ ₁₉	μή ₂₀		
	autois	hōsper	hē	ōdin	← < tē	en gastri	echousē	kai	→ >21	< ou		
	RP3DPM	CAM	DNSF	NNSF	DDSF	P	NDSF	CLN	CLN	BN		
	846	5618	3588	5604	3588	1722	1064	2192	2532	3756		
	possibly	escape.	4	But you,	brothers,	are	not in the	darkness,	so that the			
	← ἐκφύγωσιν ₂₁	δέ ₂ ὑμεῖς ₁	ἀδελφοί ₃	ἐστὲ ₅	οὐκ ₄	ἐν ₆	→ σκοτει ₇	ἴνα ₈	← ἡ ₉			
	ekphōsin	de hymeis	adelphoi	este	ouk en	en	skotei	hina	← hē			
	VAA53P	CLC	RP2NP	NVPM	BN	P	NDSN	CAR	DNSF			
	1628	1161	5210	2075	3756	1722	4655	2443	3588			
	day	should	catch	you	like a	thief,	5	for you	are	all	sons of	
	ἡμέρα ₁₀	→ καταλάβῃ ₁₄	ὑμᾶς ₁₁	ὡς ₁₂	→ κλέπτῃς ₁₃	γάρ ₂	ὑμεῖς ₃	ἐστε ₆	πάντες ₁	υἱοὶ ₄	→	
	hēmera	katalabe	hymas	hōs	→ kleptēs	gar	hymeis	este	pantes	huioi	→	
	NNSF	VAA53S	RP2AP	CAM	NNSM	CAZ	VPAI2P	VPAI2P	JNPM	NNPM	→	
	2250	2638	5209	5613	2812	1063	5210	2075	3956	5207	→	
	light	and sons of	day.	We	are	not of the	night	nor	of darkness.	6	So	
	φωτὸς ₅	καὶ ₇ υἱοὶ ₈	→ ἡμέρας ₉	→ ἐσμέν ₁₁	οὐκ ₁₀	→ νυκτὸς ₁₂	οὐδὲ ₁₃	→ σκοτῶν ₁₄	οὖν ₂			
	phōtos	kai huioi	→ hēmeras	→ esmen	ouk	→ nyktos	oude	→ skotous	oun			
	NGSN	CLN	NNPM	NGSF	VPAI1P	BN	NGSF	OUN	NGSN	CLI		
	5457	2532	5207	2250	2070	3756	3571	3761	4655	3767		
	then, we must not	sleep	like the	rest,	but must be	on	the alert and					
	ἀρα ₁	→ >4	μή ₃	καθεύδωμεν ₄	ὡς ₅ οἱ ₆	λοιποὶ ₇	ἀλλὰ ₈	→ γρηγορῶμεν ₉	←	←	καὶ ₁₀	
	ara	→ >4	mē	katheudōmen	hōs hoi	loipoi	alla	→ gregorōmen	←	←	kai	
	CLI	BN	BN	VPAS1P	CAM	DNPM	JNPM	CLC	VPAS1P	CLN	CLN	
	686	3361	2518	5613	3588	3062	235	1127			2532	
	be self-controlled.	7	For those	who	sleep,	sleep	at night,	and those	who get			
	→ νήφωμεν ₁₁	γάρ ₂	οἱ ₁	→ καθεύδοντες ₃	καθεύδουσιν ₅	→ νυκτὸς ₄	καὶ ₆	οἱ ₇	→			
	nēphōmen	gar hoi	→ katheudontes	katheudousin	nyktos	kai hoi	→	→	→			
	VPAS1P	CLX	DNPM	VPAP-PNM	VPAI3P	NGSF	CLN	DNPM	→			
	3525	1063	3588	2518	2518	3571	2532	3588	→			
	drunk,	are	drunk	at night.	8	But because	we	are of the	day,	we		
	μεθύσκομοι ₈	→ μεθύουσιν ₁₀	→ νυκτὸς ₉	δέ ₂	>4	ἡμεῖς ₁	ὄντες ₄	→ ἡμέρας ₃	→			
	methyskomoi	→ methousin	→ nyktos	de	>4	hēmeis	ontes	→ hēmeras	→			
	VPPP-PNM	VPAI3P	NGSF	CLC		RP1NP	VPAP-PNM	NGSF				
	3182	3184	3571	1161		2249	5607	2250				
	must be sober,	by putting	on the	breastplate	of faith	and love	and as a					
	→ νήφωμεν ₅	→ ἐνδυσάμενοι ₆	←	→ θώρακα ₇	→ πίστεως ₈	καὶ ₉ ἀγάπης ₁₀	καὶ ₁₁	→	→			
	nēphōmen	→ endusamēnoi	←	→ thōraka	→ pisteōs	kai agapēs	kai	→	→			
	VPAS1P	VAMP-PNM		NASM	NGSF	CLN	NGSF	CLN	→			
	3525	1746		2382	4102	2532	26	2532	→			
	helmet	the	hope	of salvation,	9	because	God	did not	appoint	us	for	
	περικεφαλαίαν ₁₂	→ ἐλπίδα ₁₃	→ σωτηρίας ₁₄	ὅτι ₁	< ὁ ₅	θεός ₆	>3	οὐκ ₂	ἔθετο ₃	ἡμᾶς ₄	εἰς ₇	
	perikephalaian	→ elpida	→ sōtērias	hoti	< ho	theos	>3	ouk	etheto	hēmas	eis	
	NASF	NASF	NGSF	CAZ	DNSM	NNSM		CLK	VAMI3S	RP1AP	P	
	4030	1680	4991	3754	3588	2316		3756	5087	2248	1519	
	wrath,	but for	the	obtaining	of salvation	through	our	Lord	Jesus			
	ὀργὴν ₈	ἀλλὰ ₉	εἰς ₁₀	→ περιποιῆσιν ₁₁	→ σωτηρίας ₁₂	διὰ ₁₃	ἡμῶν ₁₆	< τοῦ ₁₄	κυρίου ₁₅	> Ἰησοῦ ₁₇		
	orgēn	alla eis	→ peripoiesin	→ sōtērias	diā	hēmōn	< tou	kyriou	> Iēsou			
	NASF	CLK	P	NASF	NGSF	P	RP1GP	DGSM	NGSM	NGSM		
	3709	235	1519	4047	4991	1223	2257	3588	2962	2424		
	Christ,	10	who	died	for	us,	so	that	whether	we	are	
	Χριστοῦ ₁₈	τοῦ ₁	ἀποθανόντος ₂	περὶ ₃	ἡμῶν ₄	ἵνα ₅	←	εἴτε ₆	→	→	γρηγορῶμεν ₇	
	Christou	του	apothanontos	peri	hēmōn	hina	←	eite	→	→	gregorōmen	
	NGSM	DGSM	VAAP-SGM	P	RP1GP	CAP		CLK			VPAS1P	
	5547	3588	599	4012	2257	2443		1535			1127	
												1535

¹ Lit. “one who has in the belly”

asleep, we will live at the same time with him. 11 Therefore encourage
καθεύδωμεν⁹ → → ζήσωμεν¹³ → → ἅμα¹⁰ ← συν¹¹ αὐτῷ¹² διό¹ παρακαλεῖτε²
kathēudōmen zēsōmen hama syn autō dio parakaleite
VPAS1P VAAS1P B P RP3DSM CLI VPAM2P
2518 2198 260 4862 846 1352 3870

one another and build up each other,² just as indeed you are doing.
→ ἀλλήλους³ καὶ⁴ οἰκοδομεῖτε⁵ ← <εἷς⁶ τὸν⁷ ἕνα⁸> καθὼς⁹ ← καὶ¹⁰ → ποιεῖτε¹¹
allēlous kai oikodomeite heis ton hena kathōs kai kai poieite
RC-APM CLN VPAM2P JNSM DASM JASM CAM BE VPAI2P
240 2532 3618 1520 3588 1520 2531 2532 4160

Final Exhortations and Benediction

5:12 Now we ask you, brothers, to respect those who labor among you
δὲ² → Ἐρωτῶμεν¹ ὑμᾶς³ ἀδελφοί⁴ → εἰδέναι⁵ τοὺς⁶ → κοπιῶντας⁷ ἐν⁸ ὑμῖν⁹
de Erōtōmen hymas adelphoi eidenai tous kopiōntas en hymin
CLT VPAI1P RP2AP NVP M DAPM VPAP-PAM P RP2DP
1161 2065 5209 80 1492 3588 2872 1722 5213

and rule over you in the Lord and admonish you, 13 and to
καὶ¹⁰ προϊσταμένους¹¹ ← ὑμῶν¹² ἐν¹³ → κυρίῳ¹⁴ καὶ¹⁵ νουθετοῦντας¹⁶ ὑμᾶς¹⁷ καὶ¹ →
kai proistamenous hymōn en kyriō kai nouthetountas hymas kai kai
CLN VPMP-PAM RP2GP P NDSM CLN VPAP-PAM RP2AP CLN
2532 4291 5216 1722 2962 2532 3560 5209 2532

esteem them beyond all measure in love, because of their work.
ἡγεῖσθαι² αὐτούς³ ὑπερεκπερισσοῦ⁴ ← ← ἐν⁵ ἀγάπῃ⁶ διὰ⁷ ← αὐτῶν¹⁰ <τὸ⁸ ἔργον⁹>
hēgeisthai autous hyperekperissou en agapē dia autōn to ergon
VPUN RP3APM B P NDSF P RP3GPM DASN NASN
2233 846 5228 1722 26 1223 846 3588 2041

Be at peace among yourselves. 14 And we urge you, brothers, admonish
→ → εἰρηνεύετε¹¹ ἐν¹² ἑαυτοῖς¹³ δὲ² → παρακαλοῦμεν¹ ὑμᾶς³ ἀδελφοί⁴ νουθετεῖτε⁵
eirēneuete en heautois de parakaloumen hymas adelphoi noutheteite
VPAM2P P RF2DPM CLN VPAI1P RP2AP NVP VPAM2P
1514 1722 1438 1161 3870 5209 80 3560

the disorderly, console the discouraged, help the sick, be
τοὺς⁶ ἀτάκτους⁷ παραμυθεῖσθε⁸ τοὺς⁹ ὀλιγοψύχους¹⁰ ἀντέχεσθε¹¹ τῶν¹² ἀσθενῶν¹³ →
tous ataktous paramytheisthe tous oligopsychous antechesthe tōn asthenōn
DAPM JAPM VPUM2P DAPM JAPM VPUM2P DAPM JAPM
3588 813 3888 3588 3642 472 3588 772

patient toward all people. 15 See to it that no one pays back evil
μακροθυμεῖτε¹⁴ πρὸς¹⁵ πάντα¹⁶ ← ὁρᾶτε¹ ← ← μὴ² τις³ ἀποδῶ⁸ ← κακὸν⁴
makrothymeite pros pantas horate me tis apodō kakon
VPAM2P P JAPM VPAM2P VPAM2P CSC RX-NSM VAAS3S JASN
3114 4314 3956 3708 3361 5100 591 2556

for evil to anyone, but always pursue good toward³ one another
ἀντὶ⁵ κακοῦ⁶ → τινὶ⁷ ἀλλὰ⁹ πάντοτε¹⁰ διώκετε¹³ <τὸ¹¹ ἀγαθόν¹²> εἰς¹⁴ → ἀλλήλους¹⁵
anti kakou tini alla pantote diōkete to agathon eis allēlous
P JGSN RX-DSM CLC B VPAM2P DASN JASN P RP2AP RC-APM
473 2556 5100 235 3842 1377 3588 18 1519 240

and toward all people. 16 Rejoice always, 17 pray constantly,
καὶ¹⁶ εἰς¹⁷ πάντα¹⁸ ← χαίρετε² πάντοτε¹ προσεύχεσθε² ἀδιαλείπτως¹
kai eis pantas chairete pantote proseuchesthe adialeiptōs
CLK P JAPM VPAM2P B VPUM2P B
2532 1519 3956 5463 3842 4336 89

18 give thanks in everything; for this is the will of God for you in
εὐχαριστεῖτε³ ← ἐν¹ παντὶ² γὰρ⁵ τοῦτο⁴ • → θέλημα⁶ → θεοῦ⁷ εἰς¹¹ ὑμᾶς¹² ἐν⁸
eucharisteite en panti gar touto thelēma theou eis hymas en
VPAM2P P JDSN CAZ RD-NSN NNSN NNSM P RP2AP P
2168 1722 3956 1063 5124 2307 2316 1519 5209 1722

Christ Jesus. 19 Do not quench the Spirit. 20 Do not despise prophecies,
Χριστῷ⁹ Ἰησοῦ¹⁰ ▶4 μὴ³ σβέννυτε⁴ τὸ¹ πνεῦμα² ▶3 μὴ² ἐξουθενεῖτε³ προφητείας¹
Christō Iēsou mē sbennyte to pneuma mē exoutheneite prophēteias
NDSM NDSM BN VPAM2P DASN NASN BN VPAM2P NAFP
5547 2424 3361 4570 3588 4151 3361 1848 4394

² Lit. "one the one," i.e., "one the other" ³ Some manuscripts have "both toward"

21 but examine all things; hold fast to what is good. 22 Abstain from every
 δε₂ δοκιμάζετε₃ πάντα₁ ← κατέχετε₆ ← ← τὸ₄ ← καλὸν₅ ἀπέχεσθε₅ ἀπὸ₁ παντός₂
 de dokimazete panta katechete to kalon apechesthe apo pantos
 CLC VPAM2P JAPN VPAM2P DASN JASN VPMM2P P JGSN
 1161 1381 3956 2722 3588 2570 567 575 3956

form of evil. 23 Now may the God of peace himself sanctify you
 εἰδους₃ → πονηροῦ₄ δε₂ ▶7 ὁ₃ θεός₄ → <τῆς₅ εἰρήνης₆> Αὐτός₁ ἁγιάσαι₇ ὑμᾶς₈
 eidous ponērou de ho theos tēs eirēnēs Autos hagiaasai hymas
 NGSN JGSN CLT DNSM NNSM DGSF NGSF RP3NSMP VAAO3S RP2AP
 1491 4190 1161 3588 2316 3588 1515 846 37 5209

completely, and may your spirit and soul and body be
 ὁλοτελεῖς₉ και₁₀ ▶30 ὑμῶν₁₂ < τὸ₁₃ πνεῦμα₁₄> και₁₅ < ἡ₁₆ ψυχή₁₇> και₁₈ < τὸ₁₉ σῶμα₂₀> →
 holoteleis kai hymōn to pneuma kai hē psychē kai to sōma →
 JAPM CLN RP2GP DNSN NNSN CLN DNSF NNSF RP1GP RP1GP CLN DNSN NNSN
 3651 2532 5216 3588 4151 2532 3588 5590 2532 3588 4983

kept complete, blameless at the coming of our Lord Jesus
 τηρηθεῖη₃₀ ὁλόκληρον₁₁ ἀμέμπτως₂₁ ἐν₂₂ τῇ₂₃ παρουσίᾳ₂₄ ▶26 ἡμῶν₂₇ < τοῦ₂₅ κυρίου₂₆> Ἰησοῦ₂₈
 tēretheiē holoklēron amēptōs en tē parousia hēmōn tou kyriou Iēsou
 VAP03S JNSN B P DDFS NDSF RP1GP DGSN RP1GP DGSN NGSM NGSM
 5083 3648 274 1722 3588 3952 2257 3588 2962 2424

Christ. 24 The one who calls you is faithful, who also will do this.
 Χριστοῦ₂₉ ὁ₂ → → καλῶν₃ ὑμᾶς₄ → πιστὸς₁ ὁς₅ και₆ → ποιήσει₇ ←
 Christou ho kalōn hymas pistos hos kai poiēsei
 NGSN DNSM VPAP-SNM RP2AP JNSM RR-NSM BE VFAI3S
 5547 3588 2564 5209 4103 3739 2532 4160

25 Brothers, pray for us.⁴ 26 Greet all the brothers with a holy
 Ἀδελφοί₁ προσεύχεσθε₂ περὶ₃ ἡμῶν₄ ἀσπάσασθε₁ πάντας₄ τοὺς₂ ἀδελφούς₃ ἐν₅ ▶6 ἁγίῳ₇
 Adelphoi proseuchesthe peri hēmōn aspasthe pantas tous adelphous en en
 NVPM VPUM2P P RP1GP VAMM2P JAPM DAPM NAPM P JDSN
 80 4336 4012 2257 782 3956 3588 80 1722 40

kiss. 27 I adjure you by the Lord, have this letter read aloud to
 φιλήματι₆ → ἐνορκίζω₁ ὑμᾶς₂ ▶4 τὸν₃ κύριον₄ ▶5 τὴν₆ ἐπιστολὴν₇ ἀναγνωσθῆναι₅ ← →
 philēmati enorkizō hymas ton kyrion tēn epistolēn anagnōsthēnai
 NDSN VPAI1S RP2AP DASM NASM DASF NASF VAPN
 5370 3726 5209 3588 2962 3588 1992 314

all the brothers. 28 The grace of our Lord Jesus Christ be with
 πᾶσιν₈ τοῖς₉ ἀδελφοῖς₁₀ ἡ₁ χάρις₂ ▶4 ἡμῶν₅ < τοῦ₃ κυρίου₄> Ἰησοῦ₆ Χριστοῦ₇ • μεθ'₈
 pasin tois adelphois hē charis hēmōn tou kyriou Iēsou Christou meth'
 JDFM DDFM NDPM DNSF NNSF RP1GP DGSN NGSM NGSM NGSM NGSM P
 3956 3588 80 3588 5485 2257 3588 2962 2424 5547 3326

you.
 ὑμῶν₉
 hymōn
 RP2GP
 5216

⁴ Some manuscripts have “pray for us also”